Porównanie tłumaczeń Dzieje 7:48

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Ale nie Najwyższy w ręką uczynionych świątyniach zamieszkuje tak jak prorok mówi |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ale Najwyższy nie mieszka w (domach) zbudowanych rękami,\* jak mówi prorok:\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Ale nie Najwyższy w ręką uczynionych\* zamieszkuje\*\*, jak prorok mówi: [[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Ale nie Najwyższy w ręką uczynionych świątyniach zamieszkuje tak, jak prorok mówi |

1. 1) <x>110 8:27</x>; <x>140 6:18</x>; <x>510 17:24</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>290 66:1-2</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Z domyślnym: przybytkach. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Składniej: "Ale Najwyższy nie zamieszkuje w (przybytkach) ręką uczynionych". [↑](#footnote-ref-5)